

# Zmluva o zabezpečení umeleckého výkonu

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, rešpektujúc ustanovenia zákona č. 618/2003 Z. z., Autorského zákona v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom znení:

Obchodné meno.: **HELENSON s.r.o.**  
Sídlo: Mukačevská 29, 08001 Prešov  
IČO: 50655761  
Bankové spojenie: Tatrabanka  
IBAN: SK651100000002942051820  
Zastúpená: Martin Mihalčín  
tel.č.:  
E – mail:  
(ďalej len ako „**Dodávateľ**“)



a

Obchodné meno: Obec Spišská Teplica  
Adresa: Obrancov mieru 454/3, 059 34 Spišská Teplica  
IČO: 00326534  
IČ DPH: -  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK68 0900 0000 0051 1795 3713  
Zastúpená: Ing. Radoslav Šeliga  
tel.č.: 052/7738400  
E – mail: obec@obecspisskateplica.sk  
(ďalej len ako „**Objednávateľ**“)

(ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

## Preambula

HELENSON OČI je spoločné dielo vytvorené spoločnými výkonmi výkonných umelcov, ktorých zastupuje spoločný zástupca v osobe Dodávateľa. Objednávateľ prehlasuje, že má dostatok finančných prostriedkov na splnenie si vzniknutých záväzkov, ktoré vychádzajú z predmetu Zmluvy.

## I. Predmet zmluvy

Predmetom Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach realizácie produkcie hudobnej skupiny **HELENSON OČI** (ďalej len „HO“), zastupovanej Dodávateľom na Objednávateľom realizovanom podujatí.

## II. Miesto a čas plnenia

1. Názov a charakter podujatia je: Teplický jarmok
2. Zmluvné strany sa dohodli na záväznom termíne účinkovania dňa: 24.8.2019
3. Zmluvné strany sa dohodli na záväznom čase účinkovania v trvaní: **60 min**
4. Presná adresa miesta podujatia, miesta prízjazdu vozidiel HO: Obrancov mieru 454/3, Spišská Teplica

## III. Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za plnenie predmetu Zmluvy vo výške: **3000 Eur, ktorá je splatná do 15 dní od doručenia faktúry obsahujúcej predmet plnenia, pokiaľ sa strany neskôr nedohodnú inak.**

#### IV. Práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ ma právo:
  - a) Vyžadovať splnenie predmetu tejto Zmluvy.
  - b) Vyžadovať splnenie všetkých ostatných povinností Dodávateľa zakotvených v tejto Zmluve.
  - c) Žiadať od Dodávateľa úhradu škody, ktorá preukázateľne vznikla v príčinnej súvislosti s konaním, resp. opomenutím konania Dodávateľa v rozpore s touto Zmluvou.
2. Objednávateľ je povinný:
  - a) Vyplatiť Dodávateľovi dohodnutú odmenu riadne a včas, tj. spôsobom, v dohodnutom termíne a vo výške.
  - b) Dodržať dohodnutý termín, čas a časovú dĺžku hudobnej produkcie a vopred dohodnutej zvukovej skúšky.
  - c) Zabezpečiť profesionálnu zvukovú a svetelnú techniku na základe Dodávateľom v predstihu doručených požiadaviek špecifikovaných v dokumentoch technický rider a stage plan.
  - d) Zabezpečiť bez ohľadu či sa podujatie koná v interiéri alebo exteriéri pre Dodávateľa:
    - **2 parkovacie miesta a uzamykateľnú šatňu pre 10 osôb s teplotou nad 18 °C,**
    - **sociálne zariadenia v blízkosti pódia a šatne.**
    - **2 až 4 silovo zdatné osoby na manipuláciu s materiálno-technickým zabezpečením (hudobná aparatúra a príslušenstvo k nej),**
    - **zabezpečenie ochrany pred útokom tretími osobami voči účinkujúcim z prostredia dodávateľa.**
  - e) Zabezpečiť bezporuchovú prevádzku a bezpečnosť zvukových, svetelných ako aj všetkých ostatných zariadení a elektrickej inštalácie (vrátane všetkých príslušných bezpečnostných opatrení) počas celého umeleckého výkonu hudobnej skupiny HO, za ktorú ručí a zodpovedá.
  - f) Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa Objednávateľ pri realizácii predmetu Zmluvy dozvedel, trvá bez časového obmedzenia aj po skončení trvania tejto Zmluvy.
  - g) Akýkoľvek záznam (obrazový a/alebo obrazovo-zvukový) a jeho použitie je dôvodom k písomnému súhlasu Dodávateľa.
  - h) Pozývajúci sa zaväzuje zdržať sa konania, ktoré by umožnilo, alebo malo za cieľ šíriť skreslené, nepresné, neúplné, zavádzajúce alebo klamlivé informácie o umelcovi ( umelcoch ), a o autorovi ( autoroch ),
  - i) Zabezpečiť v prípade úrazu umelca alebo člena realizačného tímu Dodávateľa v súvislosti s Produkciou poskytnutie prvej pomoci a zabezpečenie následného lekárskeho ošetrovania, resp. hospitalizáciu.

#### V. Práva a povinnosti Dodávateľa

1. Dodávateľ má právo:
  - a) Odmenu podľa čl. III. tejto Zmluvy.
  - b) Prípomienkovať, autorizovať a korigovať grafickú a etickú stránku propagácie podujatia.
  - c) Meniť hudobný playlist počas produkcie.
2. Dodávateľ má povinnosť:
  - a) Zabezpečiť realizáciu umeleckých výkonov na dohodnutom pódii na maximálne možnej umeleckej úrovni.
  - b) Vysporiada vzniknuté umelecké honoráre.
  - c) Prispôbiť sa časovému a organizačnému harmonogramu dopredu určenom Objednávateľom.
  - d) Zabezpečiť materiálno-technické vybavenie pre HO.
  - e) Zabezpečiť prepravu osôb a materiálno-technického vybavenia.
  - f) Zasláť v dostatočnom časovom predstihu Objednávateľovi technické požiadavky a podklady potrebné k realizácii propagácie podujatia.
  - g) Bezodkladne písomne, telefonicky, emailom, oznámiť Objednávateľovi, ak ktorýkoľvek člen hudobnej skupiny HO nie je spôsobilý z dôvodu práceneschopnosti alebo z iného dôvodu predviesť umelecký výkon podľa tejto Zmluvy.
  - h) Zasláť faktúru obsahujúcu všetky náležitosti podľa platnej legislatívy do 10 dní odo dňa plnenia.
  - i) Riadne oznámiť Objednávateľovi údaje potrebné k vyúčtovaniu odmeny podľa tejto Zmluvy.
  - j) Uhradiť všetky poplatky súvisiace s autorskými právami , ak použitím hudobných diel v rámci umeleckého výkonu vznikne právna povinnosť zaplatiť peňažnú odmenu príslušnej organizácii združujúcich a ochraňujúcich autorov hudobných diel (napr. SOZA a pod.)

#### VI. Trvanie, ukončenie a odstúpenie od Zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa končí:
  - a) Uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná.

- b) Písomnou dohodou Zmluvných strán.
  - c) Odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
  3. Zmluvné strany sa dohodli, že aj po zániku Zmluvy Zmluvným stranám zostávajú zachované jednotlivé nároky z tejto Zmluvy, najmä nárok na zaplatenie odmeny a ďalších nákladov za plnenia poskytnuté v súlade s touto Zmluvou a nárok na náhradu škody.
  4. Odstúpiť od Zmluvy môže Zmluvná strana v prípade zvlášť hrubého porušenia povinností zakotvených v tejto Zmluve druhou Zmluvnou stranou. Za zvlášť hrubé porušenie sa považuje také porušenie povinností jednej Zmluvnej strany, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od druhej Zmluvnej strany, aby pokračovala v plnení podľa tejto Zmluvy, a to so zreteľom k obsahu a účelu sledovaných touto Zmluvou. Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť druhej Zmluvnej strane doručené najneskôr 30 kalendárnych dní pred dátumom plnenia predmetu Zmluvy.
  5. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

#### VII Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli že ak ktorákoľvek Zmluvná strana poruší svoje povinnosti bez porušenia povinnosti druhou zmluvnou stranou alebo odstúpi od Zmluvy, dohodli si Zmluvné strany nasledovné sankcie.
2. V prípade, že si objednávateľ riadne neplní povinnosti vyplývajúce z článku IV. ods.2 písm. b) až i) Zmluvy, má dodávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 20% z vopred dohodnutej odmeny, ktorá je konečná a jej výška sa nemôže zvyšovať. Zmluvná pokuta je splatná do 3 dní od doručenia výzvy Dodávateľa Objednávateľovi.
3. Ak niektorá zo zmluvných strán odstúpi od zmluvy v lehote kratšej ako 2 mesiace pred plánovaným podaním umeleckého výkonu, uvedeného vyššie, má druhá zmluvná strana právo na peňažnú kompenzáciu vo výške 50% z dohodnutej odmeny.
4. Každá zo Zmluvných strán môže od Zmluvy odstúpiť v prípade nepredvídateľných a neodvrátiteľných udalostí vis major (napr. povodne, snehové kalamity, zlé poveternostné podmienky, prírodné katastrofy a pod.), objektívne neumožňujúce naplnenie predmetu tejto Zmluvy. Takáto skutočnosť musí byť však druhej strane bezodkladne oznámená. V takomto prípade neprináleží žiadnej Zmluvnej strane nárok na náhradu škody, na akékoľvek plnenie alebo na odmenu v zmysle tejto Zmluvy.
5. Uplatnením sankcie nie je dotknuté právo na náhradu škody.

#### VIII Záverečné ustanovenia

1. Obidve Zmluvné strany sa zaväzujú, že neposkytnú žiadne informácie získané v súvislosti s touto Zmluvou tretím osobám bez súhlasu strany, ktorá informáciu poskytla.
2. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán. Právne skutočnosti neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, Autorského zákona v platnom znení, a ustanoveniami iných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré môžu mať alebo majú vzťah k právnym a iným skutočnostiam vyplývajúcim z tejto Zmluvy.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.
4. V prípade neplatnosti niektorých ustanovení tejto zmluvy, tá nespôsobuje neplatnosť celej Zmluvy, ale iba jednotlivých dotknutých ustanovení.
5. Zmluva je platná dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinná nasledujúci deň po zverejnení.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

V Prešove dňa 03.05.2019

V Spišskej Teplici dňa 02.05.2019

-----  
HELENSON s.r.o.  
Martin Mihalčín – konateľ v.r.

-----  
Obec Spišská Teplica  
Ing. Radoslav Šeliga – starosta obce v.r.